

大清光緒二十一年
本館自四月十六日始增出晚報
前經各省各埠電報局均可代購如蒙賜顧請向本館或各埠分館接洽可也
本館在天津法租界二十一號路
電話一千二百一十一號
本館代印各種中西文字
如蒙賜顧請向本館接洽可也

滬報

林字
號六十三百六千四第
本報在天津法租界二十一號路
電話一千二百一十一號
本館代印各種中西文字
如蒙賜顧請向本館接洽可也

良醫來滬

有查出醫經手銀十兩倘蒙報信者即由本館酬銀五兩決不食言
楊樹浦華盛號告白

東山隱居田山稿
國威未嘗損折
國威未嘗損折
國威未嘗損折

上劉帥書並答見十條

接徵論六十八
一、劉帥已成敵國之敵...
二、劉帥已成敵國之敵...
三、劉帥已成敵國之敵...
四、劉帥已成敵國之敵...
五、劉帥已成敵國之敵...
六、劉帥已成敵國之敵...
七、劉帥已成敵國之敵...
八、劉帥已成敵國之敵...
九、劉帥已成敵國之敵...
十、劉帥已成敵國之敵...

諭旨

五月十八日奉
上諭雲南雲南府知府員缺緊要着該督撫於通省知府內揀員調補所遺員缺着李華補授欽此

臣民承昇平之福

皇上駕還南海各公使過國本署...
臣民承昇平之福...
皇上駕還南海各公使過國本署...

海關稅務司

五月十八日奉
上諭雲南雲南府知府員缺緊要着該督撫於通省知府內揀員調補所遺員缺着李華補授欽此

海關稅務司

五月十八日奉
上諭雲南雲南府知府員缺緊要着該督撫於通省知府內揀員調補所遺員缺着李華補授欽此

甲父聞風即日至杭州府署面謁六座太尊告知顛末太尊怒甚立傳東李符司馬到署詢以前情司馬答稱不知就言以翌後如果查有其事定須從嚴革辦迨司馬回署飭傳老五及顏到案原任天津府王均吉語支司馬命各答實二日各挾牌隔鄰保刊革條貼於照牆以俟承辦不准復充此可出入及門憑權藉勢者戒矣

於月之九日在下城白雲寺憑帖各黨道及戒矣

指不勝屈某日不知因何與其茂才口角始則舌戰繼竟拳毆後經旁人勸解得散茂才以吏胥欺辱斯文情不能甘擬集同學中人稟稟署

辦吳開之知事不諳即旋督仲連出揚調處情願向之離禮還擇月之十四日在監頂報知善堂給成綬等罪茂才因不滿其事遂解否則禍

害中又多一件訟案於十六日太平橋浮起男屍一具自晨暮無人認認地保即報知善堂給成綬等罪茂才因不滿其事遂解否則禍

要痛得某乙前因築壩掘得櫛六十具內有金銀首飾無算乙不勝欣喜雖曰儻來之物然說者咸謂其得之有命焉

日遇事生風肆無忌憚里人無不切齒現經仁和縣伍芝菴大令訪知即飭差將四人楊案聽候嚴懲大令之嫉惡如仇似此可見一斑已

日有庚辛兩人在鵲橋直街向某店尋釁詬訾概認處各店舖鳴保捆送錢塘縣署求邑尊升座訊問各令重責枷號發犯事地方示眾見者無不稱快

○京江瑣錄 ○署理江蘇臬司正任蘇松太道黃幼農廉訪於月之十七日由滬起節乘招商局江裕輪船溯江而上十八日傍晚駛抵

均各悉 茲如儀別駕又話隨各人嗣後諸備辦公不得疏忽等語 書役等唯唯馴駕乃登輿而去
定期答拜 ○新英英德謝買屏興之司馬于本月廿三日下午拜會英美德三國領事一則會列前報茲悉領事等已定于廿六日午
後同詣英德謝買屏興之司馬于本月廿三日下午拜會英美德三國領事一則會列前報茲悉領事等已定于廿六日午
茲驗客等蓋循主賓酬酢之禮也
○刃斃賊匪一則會登昨日早晚報中茲悉前晚即懷九舖地甲李升投稟請詣驗復有協和成放印錢店主王金如同
夥任炳仁張顯元高見等投稟已死李阿林係店中所用飯司今日不知如何受傷身死叩求驗究黃大令即於昨日十一點鐘時帶同李年
書聲人等詣北門內雲居庵地方屍場檢驗地中李升投稟候示王金如供山西人在此為放印子鋪生意用任等為夥李阿林係店司李年
四十六歲與我同鄉並無親族在申素有足疾乃受傷身死因雲居庵某木作學徒二人代看門戶已則出外將任炳仁等三夥找回詢問咸稱不知無
阿林報稱在申滿身血汗當即視知有仇人答稱素無仇人大令乃命差役將木作學徒傳案詰問旋據稟覆均已出外工作中有木店中張
奈阿林報稱在申滿身血汗當即視知有仇人答稱素無仇人大令乃命差役將木作學徒傳案詰問旋據稠覆均已出外工作中有木店中張
高三人同供山西人在王雲居為夥昨日彼此出外至五點鐘後始各陸續回來不知阿林係何受傷斃命大令詳為察看見廚房中有木烟袋一
支問係何人之物據顯元供由小的買各人公用大令問王爾係一店之主定知實情在內各人供稱實不知昨日之事日供為獨匠劉供為
生劉紀昌等至案訊問先據封供山西人亦大印錢過度徐民王爾係一店之主定知實情在內各人供稱實不知昨日之事日供為獨匠劉供為
支劉紀昌等至案訊問先據封供山西人亦大印錢過度徐民王爾係一店之主定知實情在內各人供稱實不知昨日之事日供為獨匠劉供為

門王金如店中有穿藍布衫及白紡綢長衫之少年二人先後進去即時走出並無聞有聲响大令問快斷供阿林子昨日下午買衣回來實係一人跟入取吃水親視無誤命王福箱收解送盜犯周老虎來廳赴道毀過堂寄禁上海縣監等情悉昨午令駕回署時已鑄鳴十二下矣傷受傷身死大令親視無誤命王福箱收解送盜犯周老虎來廳赴道毀過堂寄禁上海縣監等情悉昨午令駕回署時已鑄鳴十二下矣至上海盜犯過堂前報會記大令州親自升坐二堂研訊周洪崇明人前在原籍耕田度日嗣因貧苦將祖遺長良田一併賣盡不得已於今正十二日動身赴蘇找尋生理行至彭家橋地方與同姓不宗之周活生相遇過三月願為代謀生意囑令小的跟尋與同行多日將活生甲一件褲錢使用小的身畔有銀錢多亦被用去連日與大塊頭及陳某為伍至月初一晚活生等三人約往橫濱遊玩至日已交二鼓活生即轉解到案觀草中伊等前去作事時三個人不知觀察給命重供仍飭寄禁縣監聽候備文發回州署轉解到案觀草中伊等前去作事時三個人不知觀察給命重供仍飭寄禁縣監聽候備文發回破獲竊犯○日前法界老義和棧寓客萬姓失竊竊紋銀七十餘兩疑係安豐衣莊夥范登林所竊將范扭入法公堂控告經鄭大令訊供確請上海縣辦理嗣因原告未到尚未斷結茲悉此案另有竊犯柴桂山者已于前日由汛捕大阿連拘獲向之觀前直認不諱遂送入縣署候訊至其如何破獲容俟探明續登

訪着自醫治候候案再訊一月間有武生姚步瀛後經林解到前晚大令情辭委實芝蔴明府升花廳提訊姚供武生本地人家止治下西鄉法華鎮相近兼開豆樹店生理與松林和尚爲鄰去年十月十八日生日買得亂草柴九文放于簷下午後松林不問情由由柴燬去人向理說謂松林兒嬉異常將生受傷當因無奈來具控今蒙提訊求昭允懲松林供本邑人爲法華寺住持左近之關帝廟亦由僧人帶掃兒嬉姚步瀛自仗武生平日武斷曲曲肉良不知僧人見其以惡不敢怠意去年十月十九日適因關帝廟誦經先一日僧赴廟中打掃見廚下倒小車之旁確有頭顱來案據控指僧人逞凶但僧人素守清規不敢生事惟姚之劣迹大眾咸知叩求明察明府得供姚曰陶係武生林登龍傳假傳所控殊深信姑念覺起細微着松林出外賠償姚惟唯遵諭明府取某氏驚嚇受病身死案遂由某氏帶將該氏尋獲再記認婦人等情原報本報茲又據草婦人二報稱朱文蘭家住法界西寶興里向有娼妓與相愛同居素性撒潑是日與羣毆之際適草之胞妹章氏在家上房解勸亦遭該氏草婦人以致氣忿歸家臥病不起口中喃喃自語狀似瘋癲雖經其家人僱醫醫治竟無效驗延至數日即行斃命現聞有人出爲調處令該氏延僧誦經超薦以了其事而該氏則尚未肯肯故草擬投訴公堂再行辦理云

外勝停訊○今日英係新職員署與之司馬後家之期因特飭下照會輪船訊案之英副領事並通知照捕房所有解訊各案停解一

期終歸明日計理○
莫晚堂書○
○補送互相公應之張書甫張楊氏到席晚來別冊會座提調楊氏供丈夫自日開設春記顧舖莊生意前年身故當
皇姓香甫爲子於去年十一月間與渠完姻不料至歲春間渠忽懷二心竟將妻子領去另行居住並將箱籠物件陸續運往觀母氏處當
顧渠復歷至其處吵鬧故小婦人現歷依靠女婿度日求租判斷蕭善甫供因嗣母氏子立生不務正業至開妓院之楊阿大處故開欄阻並無吵鬧
情事宋別駕衡情斷解准楊氏所請判令各其切結一併飭釋○婦人周高氏母子立生不務正業將家資盡行花賭
爲禍頗鉅前座提訊周高氏供丈夫周鏡堂居世多年結一併飭釋○婦人周高氏母子立生不務正業將家資盡行花賭
致小婦人度日不遇概將携回二女往復串家居住做繅絲餬口詎立生仍不謀生常至氏處索錢滋吵故特扭案來請發往收過所禁押以故
愛男周立生供小的自知不合將父所蓄銀洋花銷盡以致累母受苦此大因托表兄舉荐生意已極利令母飭送改過面言明禁俟其悔悟準以
往母處告明實無索錢滋吵情事來別駕得供謂立生因賴合股生意價銀兩一案經宋別駕前晚升座提調李供身向做繅絲生理與趙索來
氏赴所保明周高氏乃叩謝而退○李道生世控趙甘甫因賴合股生意價銀兩一案經宋別駕前晚升座提調李供身向做繅絲生理與趙索來
與李道生已欠賬有來往銀粉交易並無與伊合股印書情事求請明問官訊得指控無憑得難准一併斥退○捕送迷路女孩張阿寶到
蘇宋別駕前晚提訊張阿寶供年八歲向住本地父親因賭博輸賴與母口角父即往松江以致我母跟某裁縫往浦東下別駕日聞與改女係何

南河城捕中 姓家因被毆打而出逃於旌王廟飛報後警署不之患姑僱阿貴之母服侍後病惡即與該氏辨讞今該氏往浦東即將小孩寄在人的處別備誰干日何實既非兩女何能具領爾與伊母嫌識亦屬無恥本官賞德令始從寬不究斥釋阿寶查暫送樓流所安插將小兒寄在人的處別備誰干日何實既非兩女何能具領爾與伊母嫌識亦屬無恥本官賞德令始從寬不究斥釋阿寶查暫送樓流所安插
英捕房記事 ○勇客放刀一節已詳前報茲悉該州客重朋友之妻徐氏年約卅探于翌晨夫竟失美捕房例置董自智理則謂黃鎮之高飛來廣公司經理李仲真頃指匪頭以該氏情跡立懲飭內拿候探前往並公堂訊辦○夾包探有福偕四六保等在胡某宅一帶有一特者高傑出門雨扇未獲各流嘯聚均避匿美界鐵馬路等處仍舊怙惡不悛越月鄉人之可欺者必盡擒敵詐其強橫更緊拿前嶺名楊已詳前報茲悉在途未獲之各流嘯聚均避匿美界鐵馬路等處仍舊怙惡不悛越月鄉人之可欺者必盡擒敵詐其強橫更甚於前首目生錢有律二而城中各街巡邏十餘人在白大橋現聚興茶棧博評論曲直先則舌劍唇槍繼而揮拳相向勢甚洶湧索博士某丙知若遇不可理喻遂脫險拋擲車華舖至西門外竹園中等八人送入捕房交罰五元十日寄申潮輪船申信一件內有帳簿拾張廿七號九月初六期票一張計力
大清光緒二十五年五月十一日三十三天經憲諭明湖州縣太仁讓此准立案并派差役移解照辦分府銜食
本局新置資陽榮發雨小輪已輕累虧堅快茲將順和宏濟海盛而快船利加工修

新姑蘇稻香村
本號開設上洋四馬路中藥園對面門首道祖細麵果乾潮糖饅頭參具陳皮九製半夏滑水楂糖酒安酥糖杏仁各研香瓜瓜子椒鹽杏仁鹹魚與
爭膾美味魚肉雞絲魚翅名幫貨廣東蜜饯余食南北雜貨一應俱全花色繁多不及細敘倘蒙各賢識辨商賜顧目比水幣外兌已付庄
老少無欺以圖久遠誠名申號只此一家餘無分出有認明大理石玻璃櫃標為記庶不致誤鑒定本月念八開張主人謹啟

[illegible]

貨真價實
 可一變而如魚商欲辦者請至本行面議無不致憐其價目格外克己貨色包用包退
 方祥珍照相樓老舖大減價精巧銀光亮畫每幅
 價者本行開設臺灣新嘉坡北堤五百五十五號門牌自選定對日本花札繪畫四邊題名近有無恥之徒敢將偽貨冒本行真貨欺印與本行小舖
 大減價精巧銀光亮畫每幅
 價者本行開設臺灣新嘉坡北堤五百五十五號門牌自選定對日本花札繪畫四邊題名近有無恥之徒敢將偽貨冒本行真貨欺印與本行小舖

[illegible]

演日五念月五
 孟周諸開張
 小喬四大番
 七毛卿贊本卿
 落長耐連戲六
 馬生魚戲戲月
 府樂院店堡雲
 演夜五
 角三洋位每座
 候三小薛周月
 祥祥連通月長
 祥子生柳泉仙
 本五十四十新
 鷄公鉄安施
 功三十超絕驛
 園茶儀
 演日五念月五
 角一位每包極
 張白七蓋山祁
 錦春燈三李德
 芳緒雷省陝川芳
 生連邊演興演
 武全銀巧風教
 美四燈送怕
 演夜五
 馬劉夏小靈張
 培月桂芝山燕
 山潤林草陝方
 新彩奇新日
 平水頭月洞
 更真旗五新烟
 變刀帳色添綠牌
 園茶福
 演夜五念月五
 二洋包極價減
 汪郭申同一周
 桂秀李蓋春
 芳華來春燈臺
 廉節演准富以
 悅春三
 明發都子讓那
 園樂內國
 演准五念月五
 打周盜打
 金御
 陸城殿馬桃樓

演夜
角二洋廉正
王邱小周何
翠雙鳳琴紅
祥林三雄
戲新棚新
蝶期望三
祝梁江
台英伯山

四拍四
五拾八元
一元八角
貨物元明勝花六
特等七人老勝彩
佈元九明勝三
開元十明勝三
計計計計計計計
又月計計計計計
念日計計計計計
一計計計計計計
計計計計計計計
元光輝大九龍三元
洋洋市燈金和彩
行布基布紋彩
歐白百十八人屋

糖車賣
議老拍前不出銀指
古太此下消解摩
白佈出清如兩前
粉期過期過期
機期過期過期

報電兔
協安同啓
廣仁堂
廣揚祥
六號千三百五十萬
五號千三百五十萬
三號千三百五十萬
二號千三百五十萬
一號千三百五十萬

理大險公司
本客外今速買其
帳願代將賠款
房贈宜茂盛不
謹書貴格知迅取

[illegible]

此散專治
男婦老幼
無不神效
作年深遠
胃

選

陳日省子紫垣
日省子紫垣
兼山通傳厚
盤都設書向
在鄉設書向

上海大英馬路
廉價

此糖水氣味香甜別有各種菓
七夏服小和消熱之生菓
角五分小和消熱之生菓
二角五分小和消熱之生菓
一角五分小和消熱之生菓
各色菓汁每瓶
上海大英馬路

煙戒回減

無無戒不
推不此烟藥
愈戒這藥房
脫脫年餅所
但消老靈製
以路驗驗之

頂好
中外馳名
本行代理
紅頂好
名酒油
已通行
各埠

福和行謹啓

也

三

宣

號

州

江

常

生下每木利
 森二日輪濟
 點午船石
 靈紅藥癆
 紅相贈生八里藥水
 德爾東藥音衣龍
 丹度金藥響圖大新
 運到各藥膏清酒到
 洋藥膏膏時清酒到
 仍舊掛掛花老木巧
 聲
 牌號十處日五本
 一仍七四開月行
 切實號川張計於
 時照「路原三閭
 香戶神往開船輪
 香開之拿名今啓
 往在念准旺有者
 禮八日月波船行
 如戶日月波船行
 音人式新
 價各觀音音本
 格色戲甚琴行
 外樂洋妙內新
 從雷以鼓到
 廉俱洋及鐘大
 凡全鑲鑲戲小
 貴其筆筒其八
 一抱
 道陽晉
 印售寄
 如另不惠書餘至
 件等利到郵取防
 運單單竹字并圖
 石三石三石三石
 圖多象角各圖圖

圖自開創以來修葺裝設備置古重

雙龍牙相

往來杭日嘉

力

明

唐

半

灣

滬

零

軒

章

諸

余

內

門

英

船

用

船

代

局

血更豐實
 精多適本
 雅俗往來
 紀外官有
 倫陳紳十
 井館客除
 有美商萬
 外值嘉金
 國併獎系
 奇取現華
 花照值本
 稍相繼罕
 藏打夏
 細彈遊紳

商美
 啓者外洋之圓式棋子塊白銅每塊上有
 向係本行一蒙運來中國批發銅質柔與淨白包保有九八成九九成之
 字印牌記此項白銅

司各脫滋補乳白鰵魚肝油



此油能補血氣壯筋骨... 凡身體虛弱者服之無不神效...

萬盛永金腿號

本號開設在上海南京路... 專營金腿、金線、金襴等名產...

康成記參號

本號開設在上海南京路... 專營各種名貴參茸、燕窩等...

上海元發

批發

此油能補血氣壯筋骨... 凡身體虛弱者服之無不神效...

戒煙藥餅

此藥能戒除煙癮... 凡煙癮深重者服之無不神效...

身肉汁

MEAT



JUICE

此汁能補血氣壯筋骨... 凡身體虛弱者服之無不神效...

美商利生煙公司



此煙能補血氣壯筋骨... 凡身體虛弱者服之無不神效...

利羅斯沙爾馬利克



此藥能補血氣壯筋骨... 凡身體虛弱者服之無不神效...

水噴噴水

此水能噴霧... 凡身體虛弱者服之無不神效...

售出炭煤

此炭煤能燒火... 凡身體虛弱者服之無不神效...

上海達利洋行

本行開設在上海南京路... 專營各種洋貨、呢絨等...

官口各州蘇行

本行開設在上海南京路... 專營各種蘇杭絲綢、呢絨等...

白告茶名

此茶能補血氣壯筋骨... 凡身體虛弱者服之無不神效...

售出畫字人名

此畫字人名能補血氣壯筋骨... 凡身體虛弱者服之無不神效...

尋

尋人啟事... 凡有下落者請到本行報到...

愚園

本園開設在上海南京路... 專營各種名貴園藝、盆景等...

白告行洋裕豐商美

本行開設在上海南京路... 專營各種洋貨、呢絨等...

往來往來

往來往來... 凡有往來者請到本行報到...